Sistemi di controllo Controllo wireless

Interfaccia universale di comunicazione Wi-





Dispositivo WIFI-1 IR

DESCRIZIONE

WIFI-1 IR è la soluzione più avanzata di controllo e monitoraggio composta da un dispositivo wireless collegato all'unità interna dell'impianto di aria condizionata e da un'applicazione che può essere utilizzata con Smartphone, Tablet o PC attraverso un'interfaccia web. Questo sistema di controllo richiede una connessione Wi-Fi ed è stato progettato in modo che chiunque possa utilizzarlo facilmente senza essere un esperto di computer, come se si stesse utilizzando il telecomando ad infrarossi del condizionatore d'aria, grazie alla sua interfaccia semplice ed intuitiva e senza la necessità di installazioni complesse. Le applicazioni per iOS e Android possono essere scaricate gratuitamente dai rispettivi market on-line: App Store o Google Play. Il dispositivo è in grado di controllare solo una singola unità interna. Pertanto è necessario disporre di un dispositivo per ciascuna unità interna che si intende controllare. Il numero massimo di dispositivi che l'applicazione può controllare dipende dalla licenza attivata: Lite (fino a 50 dispositivi), Pro (oltre i 50 dispositivi).

CARATTERISTICHE

- Compatibile con la maggior parte dei condizionatori d'aria che dispongono di telecomando ad infrarossi
- Controllo e monitoraggio: ON/OFF, modalità, impostazione della temperatura dell'unità interna, temperatura ambiente, velocità di ventilazione e posizionamento delle alette
- L'alimentazione elettrica può essere collegata direttamente all'unità interna
- Facile da installare: montaggio a parete o su di un ripiano

ESEMPI DI INSTALLAZIONE





ON/OFF e modalità indicate da una luce LED

Aggiornamenti firmware automatici

Feedback del telecomando ad infrarossi



Design attraente



Interfaccia universale di comunicazione Wi-Fi/IR

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO



- 1. WIFI-1 IR: Interfaccia universale di comunicazione Wi-Fi/IR 2. Router Wi-Fi
- 2. Router Wi-Fi 3. Sistema Cloud
- 4. App gratuita per dispositivi iOS e Android
- 5. Interfaccia web per tutti i browser

DIMENSIONI



Modello		WIFI-1 IR
Alimentazione		DC 5V
Incluso nella confezione		ABS (V-0, 5VB), spessore di 2,1 mm PC (V-2), spessore di 1 mm
Dimensioni (LxPxH)	mm	78x81x28
Peso netto	g	76
Colore		Bianco
Montaggio		A parete
Indicatori LED		1x stato del dispositivo
Temperatura di funzionamento	°C	0~+40
Tasso umidità di funzionamento		< 93% UR, in assenza di condensa











IS-IR-WIFI-1

[EN]	QUICK INSTALL GUIDE	3
[DE]	INSTALLATIONSANLEITUNG	6
FR1	GUIDE D'INSTALLATION	g
[IT]	GUIDA PER L'INSTALLAZIONE	12
[PT]	GUIA RÁPIDO DE INSTALAÇÃO	15
[ES]	GUÍA RÁPIDA DE INSTALACIÓN	18
[CA]	GUIA RÀPIDA D'INSTALLACIÓ	21
[NO]	INSTALLASJONSVEIVISER	24
[SW]	INSTALLATIONSGUIDE	27
[DK]	INSTALLATIONSVEJLEDNING	30
[NL]	INSTALLATIEGIDS	33
[PL]	INSTRUKCJA MONTAZ'U	36
[RU]	РУКОВОДСТВОПОУСТАНОВКЕ	39
[TR]	HIZLI KURULUM KILAVUZU	42
[RO]	GHID DE INSTALARE RAPIDĂ	45
[ZH]	快速安装指南	48
[AR]	دليل التثبيت السريع	51
CONT	ACT	54
CE DE	CLARATION	55

1. Descrizione del Prodotto [IT]

Il dispositivo IntesisHome Universal è un modulo esterno in grado di connettere i condizionatori d'aria alla tua rete Wi-Fi consentendo così un collegamento globale e applicazioni di controllo a distanza grazie ad un'interfaccia di facile utilizzo.

Contenuto dell'imballaggio (Figura 1):

(a) Dispositivo IntesisHome	(b) 3 cuscinetti di gomma	(c) Guida per l'installazione
(d) Alimentazione + 4 spine (EU, UK, US, AU)	(e) Cavo aggiuntivo

* Il dispositivo IH richiede un alimentatore classe di protezione 2 a norma NEC (5VDC 0,2 A) o una fonte di energia a potenza limitata (LPS) e un alimentatore classificato SELV come quello fornito.

2. Schema di installazione

Il dispositivo IntesisHome può essere installato a parete (Figura 2) o su ripiano (Figura 3).

ATTENZIONE: Per garantire la conformità alle norme, utilizzare solo l'alimentatore fornito. Va tenuto presente che alcuni elementi di arredo e materiali (moquette, tende, vetro, metallo ...) possono influire sulla comunicazione a infrarossi.

More information at

3. Configurazione Wi-Fi

Seguire le istruzioni del manuale per la configurazione Wi-Fi sul nostro sito

4. Configurazione IR (modalità apprendimento)

IMPORTANTE: Prima di avviare il processo di configurazione IR, consultare a lista delle compatibilità de

accertarsi di avere il controller universale IntesisHome già connesso a Internet.

- 1. Premere il pulsantelH per 3 secondi. Il LED diventa bianco stabile.
- Premere il pulsante On/Off del telecomando IR puntandolo verso il dispositivo universale IntesisHome.
 - Se il procedimento non è OK, il LED del dispositivo IntesisHome lampeggia in rosso.

Ripetere il procedimento dal punto 1 e controllare la lista delle compatibilità o per maggiori dettagli vedere

· Se il procedimeto è OK, il LED del dispositivo IntesisHome lampeggia in verde.

5. Registrazione del dispositivo

Per registrare il dispositivo, seguire queste istruzioni:

- 1. Visitare il sito
- 2. Creare un account (qualora non sia già stato creato).
- 3. Andare alla sezione parametri/dispositivo/ e cliccare su "aggiungi dispositivo".
- Inserire il codice di registrazione (le 25 cifre del codice sull'etichetta della guida per l'installazione).
- 5. Selezionare i widget (funzioni) che si intendono utilizzare con il dispositivo.

Sul sito sono disponibili informazioni dettagliate sull'intero procedimento di

12 installazione e configurazione.

GARANZIA

1. Intesis Software, S.L. (in seguito denominato: "Intesis"), nella sua qualità di produttore, con la presente informa dei diritti che il Regio Decreto Legge 1/2007, del 16 novembre, che approva il testo riveduto della Legge Generale per la Difesa dei Consumatori e degli Utenti e le altre leggi complementari applicabili conferiscono ai consumatori nel caso di non conformità del Dispositivo IntesisHome (in seguito: " il Dispositivo").

2. Intesis garantisce che per due (2) anni dalla consegna del Dispositivo deve essere responsabile, nei termini e nelle condizioni stabilite in questo documento, della non conformità del Dispositivo, purché tale non conformità sia dovuta ad un difetto di fabbricazione che rende impossibile l'utilizzo del Dispositivo in modo normale ed ai consueti livelli di qualità e di prestazioni. In riferimento a ciò, si presume che la non conformità rivelatasi entro sei (6) mesi dalla consegna del Dispositivo già esistesse quando il Dispositivo è stato recapitato, salvo se tale presunzione è incompatibile con la presunta non conformità.

3. Se si manifesta una legittima non conformità del Dispositivo ai sensi del precedente paragrafo. l'Utente può scegliere tra la riparazione gratuita e la sostituzione del Dispositivo, purché l'opzione scelta sia oggettivamente possibile e proporzionata.

4. Se l'Utente ha optato per la riparazione del Dispositivo, e tuttavia dopo che tale riparazione è stata effettuata e il Dispositivo è stato consegnato, questo presenta ancora il difetto di fabbricazione che ha causato la non conformità, l'Utente può richiedere la sostituzione del Dispositivo con un altro dello stesso tipo, salvo se tale sostituzione è sproporzionata rispetto il difetto.

5. Se l'Utente opta per la riparazione o la sostituzione del Dispositivo, il calcolo del periodo di garanzia previsto al punto 2 del presente documento è sospeso a decorrere dal momento della consegna del Dispositivo non conforme fino al momento in cui il Dispositivo riparato o sostituito viene consegnato all'Utente ed il restante periodo di garanzia decorre da quel momento. Intesis sarà inoltre responsabile per i difetti causati dalla riparazione entro un periodo di sei (6) mesi da tale riparazione.

6. Se la riparazione o la sostituzione non è possibile o non è stata effettuata da Intesis. l'Utente può chiedere la riduzione del prezzo o addirittura la restituzione del Dispositivo con rimborso del prezzo pagato. Tuttavia, l'Utente non potrà restituire il Dispositivo ed esigere il rimborso del prezzo pagato se il difetto di fabbricazione, causa della non conformità, è di scarsa rilevanza.

IntesisHome® IS-IR-WIFI-1

 La garanzia del Dispositivo non copre qualsiasi difetto, irregolarità, disfunzione o diminuzione della qualità o delle prestazioni causato da:

(i) Qualsiasi difetto o cattivo funzionamento dell'impianto di climatizzazione su cui è installato il Dispositivo.

(ii) Un'installazione difettosa o non corretta del Dispositivo effettuata da un tecnico ingaggiato dell'Utente per eseguire tale installazione o da una qualsiasi altra parte terza.

(iii) Qualsiasi manipolazione del Dispositivo effettuata dell'Utente, nonché qualsiasi possibile uso non corretto del Dispositivo, compresi i casi di smontatura o apertura del Dispositivo e l'aggiunta di parti o accessori supplementari per il Dispositivo e per l'impianto d'aria condizionata su cui è installato.

(iv) I guasti o le interruzioni all'erogazione di energia elettrica o del computer o derivanti dall'accesso a Internet e dal suo funzionamento che non rientrano nel controllo di Intesis, nonché tutti gli altri guasti derivanti da un uso improprio del Dispositivo.

(v) I danni causati dal trasporto o dal magazzinaggio del Dispositivo non imputabili a Intesis o qualsiasi altro danno relativo alla manutenzione del Dispositivo, anteriore e posteriore alla vendita stessa.

(vi) La normale usura del Dispositivo o delle sue parti dovuta al passare del tempo, così come la loro rottura o altri danni derivanti da colpi, cadute o impatti.

(vii) Il contatto del Dispositivo con acqua o altre sostanze inappropriate, nonché i danni causati da condizioni ambientali che non sono adatte o non conformi a quelle indicate nel manuale di istruzioni.

Per poter dimostrare la data di ricezione del Dispositivo ai fini del calcolo del periodo di garanzia l'Utente deve conservare la fattura o la ricevuta di acquisto.

9. La presente garanzia si applica ai Dispositivi acquistati in Spagna. Nel caso di Dispositivi acquistati fuori dalla Spagna, si applicano le condizioni di garanzia vigenti nel Paese dove questi sono stati acquistati.

10. Per poter esercitare i diritti derivanti dalla presente garanzia, l'Utente può inviare una e-mail a warranty@intesishome.com: il nostro Servizio gli indicherà la procedura da seguire.

IntesisHome® IS-IR-WIFI-1

1. Product Description [EN]

QUICK INSTALL GUIDE The IntesisHome Universal device is an external module capable of connecting vour Air Conditioning units into your Wi-Fi network in order to provide global connectivity and remote control applications through a friendly user interface.

Packaging content (Figure 1):

(a) IntesisHome Device	(b) 3 rubber dampers	(c) Quick install guide
(d) Power supply + 4 plugs	s (EU, UK, US, AU)	(e) Additional cable

* The IH device requires a (5VDC 0.2 A) NEC Class 2 or Limited Power Source (LPS) and SELV rated powersupply as the one provided.

2. Installation overview

The IntesisHome device can be installed on a wall mounted position (Figure 2) or in a desktop position (Figure3).

CAUTION: To ensure regulatory compliance, use only the provided power supply. Keep in mind that some furniture and materials (carpets. curtains. glass. metal...) may affect on the IR communication.

More information at

3. Wi-Fi configuration

Follow instructions from our Wi-Fi configuration manual at

4. IR configuration (learning mode)

IMPORTANT: Before starting the IR configuration process, please check the compatibility list and make sure

that you have the IntesisHome Universal Controller already connected to the Internet.

- Push the IH button for 3 seconds. The LED will turn into white steady.
- 2. Pick up the IR wireless controller and push the On/Off button pointing to the IntesisHome universal device.

. If process is not OK, the IntesisHome device LED will be blinking in Red. Repeat the process from step 1 and check our compatibility list or visit for more details

. If process is OK, the IntesisHome device LED will be blinking in Green.

5. Device registration

Follow bellow instructions to register your device:

1. Visit

- 2. Create an account (in case you don't have it yet).
- 3. Visit the settings/device/ section and click on add device.
- 4. Introduce the registration code (25 digit code on the manual sticker).
- 5. Select the widgets (functions) you want to use with your device.

You can find detailed information about all the installation and configuration process at

3

WARRANTY DOCUMENT

 Intesis Software, S.L. (hereinafter "Intesis"), in its capacity as manufacturer, hereby informs you of the rights which Royal Legislative Decree 1/2007, of November 16, approving the revised General Consumer and User Protection Law and the rest of the legislation applicable confers on you in your capacity as consumer in the event of nonconformity of the device IntesisHome (hereinafter the "Device").

2. Intesis warants to you that for two (2) years from the delivery of the Device it shall be liable, under the terms and conditions established in this document, for the nonconformity of the Device, provided that such nonconformity is due to a manufacturing defect which prevents the use of the Device in the ordinary manner or with its usual levels of quality and performance. In this respect, it shall be presumed that the nonconformities which are revealed within six (6) months from the delivery of the Device already existed when the Device was delivered, unless this presumption is incompatible with the alleged nonconformity.

3. If a legitimate nonconformity of the Device in accordance with the previous paragraph is shown, you may choose free of charge between the repair and the replacement of the Device, provided that the option which you choose is objectively possible and proportionate.

4. If you have opted for the repair of the Device but when such repair has been performed and the Device has been delivered, it still contains the manufacturing defect which gave rise to the nonconformity, you may request the replacement of the Device by another of the same kind, unless such replacement is disproportionate in relation to the defect.

5. If you opt for the repair or the replacement of the Device, the calculation of the warranty period provided in section 2 of this document shall be suspended from the time you deliver the nonconforming Device until the repaired or replaced Device is delivered to you, the remaining warranty period resuming from that time onwards. Intesis shall also be liable for the manufacturing defects which caused the repair for six (6) months from such repair.

6. If repair or replacement is not possible or has not been carried out by Intesis, you may request the reduction of the price or even the return of the Device with a refund of the price paid. However, you may not return the Device demanding payment of the price paid if the manufacturing defect giving rise to the nonconformity is of little importance.

The warranty of the Device does not cover any defect, irregularity, malfunctioning or reduction of the quality or the performance caused by: (i) Any defect or malfunctioning of the air-conditioning equipment in which the Device is installed.

(ii) Defective or incorrect installation of the Device by the technician that you may hire in order to perform such installation or by any other third party.

(iii) Any handling by you of the Device, as well as any incorrect use which you may make of the Device, including cases of dismantling or opening of the Device and the addition of parts or additional accessories both to the Device and to the air-conditioning equipment in which it is installed.

(iv) Failure or interruptions of the electricity or computer supply or arising from access to and operation of the Internet beyond the control of Intesis, as well as any others arising from improper use of the Device.

(v) Damages caused by the transport or the storage of the Device not attributable to Intesis, or any other related to the maintenance of the Device before and after the sale thereof.

(vi) The normal wear and tear of the Device or its parts as a result of the passage of time, as well as the breakage thereof or others arising from blows, falls or impacts.

(vii) The contact of the Device with water or other inappropriate substances, as well as damage caused as a result of environmental conditions which are unsuitable or not in accordance with those indicated in the instructions manual.

 In order to prove the date of receipt of the Device for the purpose of the calculation of the warranty period, you should retain the invoice or receipt of purchase.

9. This warranty applies to Devices purchased in Spain. In the case of Devices purchased outside Spain, the warranty conditions established in the country where they were acquired shall apply.

10. In order to exercise the rights derived from this warranty, you may send an e-mail to warranty@intesishome.com, in which the procedure to be followed will be indicated to you.



IS-IR-WIFI-1 MANUALE D'USO

Data: 02/2015 r1.3

Questo documento è stato scritto accuratamente e un grande sforzo è stato fatto per garantire l'assenza di errori o imprecisioni presenti nel documento. Nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, memorizzata in un sistema di recupero o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo elettronico o meccanico, comprese fotocopie e registrazione per qualsiasi scopo diverso dall'utilizzo personale dell'acquirente, senza un permesso scritto.

Indice dei contenuti.

Ben	venuto	3
Doc	umento	3
1	Descrizione	4
2	Inizio documento	5
3	Avvio rapido	6
4	Installazione dispositivo	7
4.1	Posizione a parete	7
4.2	Posizione su ripiano	8
4.3	Collegamento alimentazione	9
4.4	Selezione posizionamento	11
4.4.	1 Utilizzo del telecomando	12
4.4.2	2 Uso modalità Parrot	13
4.4.3	3 Telecomando infrarosso IR Feedback	14
5	Configurazione Wi-Fi	15
6	Configurazione IR	16
6.1	Modalità di apprendimento	16
6.2	Modalità manuale	17
7	Registrazione del dispositivo	18
8	Modalità operative	19
8.1	Funzionamento standard: controllo del climatizzatore tramite APP e WEB	19
8.2	Backup del funzionamento: il controllo del climatizzatore tramite il pulsante IH	20
9	Configurazione del controllo	20
10	Configurazione avanzata	21
11	Calendario, Timer e Scene	21
12	Funzione anti-gelo	22
13	Riepilogo di stato a LED	23
13.1	Stato del LED durante la configurazione del Wi-Fi	24
13.2	Stato del LED durante la configurazione IR (in modalità di apprendimento)	24
13.3	Stato del LED durante la modalità di lavoro	24
14	Risoluzione dei problemi	25

Benvenuto.

Benvenuti al nuovo sistema rispettoso dell'ambiente che vi permetterà di controllare le vostre unità d'aria condizionata attraverso la nostra interfaccia WEB, i dispositivi Apple (iPhone, iPad e iPod) e anche dispositivi Android.

Il dispositivo Universale vi offrirà:

- Compatibilità con la maggior parte delle unità d'aria condizionata con telecomando wireless IR.
- Controllo e monitoraggio: modalità ON/OFF, impostazione della temperatura, temperatura ambiente, velocità della ventola, posizionamento alette basculanti.
- Collegamento di alimentazione con spine EU, UK, US e AU.
- Facilità d'installazione: a parete o su ripiano.
- Stato ON/OFF e indicazione della modalità tramite LED.
- Aggiornamenti automatici del firmware.
- Unità di condizionamento stato e monitoraggio¹.
- Eseguire il backup della modalità di funzionamento.

Inizio documento.

Questo documento contiene la base del dispositivo universale (IS-IR-WIFI-1): cosa avete bisogno per usarlo, come installarlo, processi utente e registrazione del dispositivo e una sintesi dell'interfaccia dell'applicazione.

Per successive informazioni (come usarlo e argomenti correlati), è possibile consultare le informazioni d'interfaccia, sul nostro sito web o sul sito del produttore.

¹ A seconda del dispositivo d'installazione, è possibile ricevere le risposte offerte dal telecomando a infrarossi IR dal condizionatore. Questo vi aiuterà a conoscere l'ultimo stato inviato dal telecomando per il condizionatore. Si prega di notare che questa funzione è soggetto a una corretta installazione del dispositivo. Vi preghiamo di controllare la sezione 4.4.3 per altre informazioni.

1 Descrizione.

Il dispositivo Universale è un modulo esterno in grado di collegare le unità di aria condizionata nella vostra rete Wi-Fi per fornire connettività globale e applicazioni di controllo remoto attraverso un'interfaccia di facile utilizzo.

La confezione include i seguenti componenti:



Figura 1-1 Contenuto imballo

Per quanto riguarda il dispositivo stesso, è composto da un'interfaccia IR, un LED di segnalazione, un pulsante di IH e un connettore di alimentazione.





2 Inizio documento.

Prima di avviare il processo d'installazione e di configurazione per favore, assicurarsi di avere:

• Dispositivo Universale.

Prima di cominciare ad usare l'apparecchio è necessario averlo a portata di mano (se non l'avete ancora fatto) e avere installato il dispositivo².



NOTE: Assicurarsi di avere a portata di mano il dispositivo giusto. Ricordati che abbiamo specificato il modello Universale.

• Accesso Internet.

Il dispositivo richiede la connettività Internet durante il processo di registrazione e anche durante il normale funzionamento.

La connettività Internet è necessaria per l'utilizzo dell'interfaccia APP o WEB nella posizione del dispositivo.

• Dispositivo con accesso a Internet e connessione.

E' necessario un dispositivo con accesso a Internet³ e connessione Wi-Fi (Computer desktop o portatile, smartphone o tablet).

Assicurarsi che il dispositivo supporti almeno uno dei seguenti browser e che soddisfi i requisiti minimi:

Browser	Requisiti minimi	Consigliato
Internet Explorer	9.0	9.0 o superiore
Mozilla Firefox	10.0	10.0 o superiore
Coogle Chrome	V8	V8 o superiore
Safari	4.0	4.0 o superiore



NOTE: Gli utenti con versioni di browser meno recenti possono avere qualche malfunzionamento o disallineamento delle immagini, icone e pulsanti dell'interfaccia di controllo. Si prega di aggiornare il browser per soddisfare i nostri requisiti minimi.

3 I costi relativi con l'accesso a Internet non sono inclusi nel prezzo della fornitura. Chiedete al vostro fornitore di servizi Internet sui costi associati della vostra connessione a Internet.

² I dispositivi possono essere acquistati presso il proprio abituale rivenditore di condizionatori o pompe di calore.

3 Avvio rapido.

Per iniziare ad utilizzare il nostro sistema è necessario installare il dispositivo, registrarlo e possedere un account utente.

Più avanti c'è una guida passo per passo per aiutarti attraverso tutto questo processo.

• Installazione del dispositivo

Posizionare il dispositivo Universale nella posizione ideale e collegare l'alimentazione al dispositivo.

Maggiori informazioni sul processo di installazione può essere trovato nella sezione 4.

• Configurazione Wi-Fi

Una volta che il dispositivo è stato installato e alimentato, procedere con la configurazione Wi-Fi.

Potete trovare ulteriori informazioni sul manuale di configurazione Wi-Fi.

• Configurazione IR

Per configurare la parte IR, procedere come segue:

- 1. Premere il pulsante IH per 4 secondi. Il LED diventerà bianco costante.
- 2. Prendete il telecomando IR del condizionatore d'aria e premere il tasto ON/OFF puntandolo verso il dispositivo universale.

Maggiori informazioni sul loro processo di configurazione possono essere trovate nella sezione 6.

Registrazione dispositivo

Seguire le istruzioni qui di seguito per registrare il dispositivo:

3. Visitare user.intesishome.com.

- 4. Creare un account (nel caso in cui non ce l'hai ancora).
- 5. Visita impostazioni / dispositivo / sezione e cliccare su dispositivo.
- 6. Inserite il codice di registrazione (l'adesivo sul manuale con un codice di 25 cifre).
- 7. Selezionare le funzioni che si desiderano utilizzare con il dispositivo.

Maggiori informazioni sul processo di registrazione del dispositivo possono essere trovate nella sezione 7.

4 Installazione dispositivo.

ATTENZIONE: Per garantire la conformità alle normative, utilizzare solo l'alimentatore fornito.

IMPORTANTE: Tenere presente che alcuni mobili e materiali (tappeti, tende, vetro, metallo ...) possono influire sulla loro comunicazione.



NOTA: Il dispositivo ha 2 emettitori IR che puntano a 2 posizioni differenti. Considerando questa rifrazione delle onde IR, le posizioni valide per il dispositivo possono essere molte e molto diverse secondo gli impianti. Controllare la sezione 4.4 per altre informazioni.

Per la natura del sistema di comunicazione IR e per la sua progettazione, il dispositivo può essere installato su una parete (Figura 4-1) o su di un ripiano (Figura 4-2).

4.1 Posizione a parete.

Se si desidera attaccare il dispositivo al muro, considerate una delle tre seguenti possibilità (A, B o C).

In tutti i casi, grazie alla tecnologia a infrarossi, è possibile usufruire dei rimbalzi del segnale IR e collocare il dispositivo nella posizione migliore che si possa immaginare.



Figura 4-1 Scelta di disposizione a parete.

Caso A: Installato sulla stessa parete del condizionatore d'aria. In tal caso, il segnale dal dispositivo all'unità di condizionamento sfrutta i rimbalzi sul pavimento o altri mobili presenti nella stanza.

Caso B: Installato davanti al condizionatore d'aria. In tal caso, il segnale del dispositivo è diretto verso l'unità di condizionamento.

Caso C: Installato sotto il condizionatore d'aria. In tal caso, il segnale del dispositivo va verso l'unità di condizionamento sfruttando i rimbalzi sulla parete di fronte ad esso o altri mobili presenti nella stanza.

4.2 Posizione su di un ripiano.

Se si desidera mettere il dispositivo su di un ripiano o su qualsiasi altra superficie orizzontale, consideriamo il disegno sottostante. In questo caso, il segnale viaggerà direttamente dal dispositivo al condizionatore d'aria.



Figure 4-2 Posizione su ripiano

Al fine di non produrre segni o graffi sulla superficie e anche per migliorare la stabilità del dispositivo, è possibile utilizzare i feltrini di gomma inclusi nella confezione.

Vedere modo d'installazione Figura 4-3.



Figura 4-3 Posizionamento feltrini di gomma

4.3 Collegamento alimentazione.

Il dispositivo è dotato di un alimentatore da 5V DC 0,2 A.

Noi forniamo anche 4 diversi tipi di spine per soddisfare le diverse esigenze di localizzazione attuali: Unione Europea (UE), Regno Unito (UK), Stati Uniti (US) e in Australia (AU).



Figure 4-4 Collegamento cavo di alimentazione



Figure 4-5 Avvertimento



Figure 4-6 Istruzioni di collegamento e scollegamento



Figure 4-7 Cavo aggiuntivo

Insieme al dispositivo, è disponibile anche un cavo aggiuntivo.

Un'estremità può essere collegata alla rete elettrica.

In primo luogo, rimuovere l'adattatore, vedrete che l'alimentatore ha un connettore standard IEC 60320 C8 e il cavo utilizza un connettore C7 IEC 60320.

Collegare l'altra estremità del cavo a una fonte di alimentazione 230VAC.

4.4 Selezione del posizionamento.

Determinare in che modo il dispositivo lavorerà, come previsto nel percorso d'installazione, è una fase importante.

Al fine di determinare la posizione migliore per il tuo dispositivo, vi offriamo due possibilità: utilizzare il telecomando (tramite l'unita di condizionamento) o utilizzare la modalità speciale di Parrot.

Nella scelta del luogo d'installazione, si prega di tenere presente che il dispositivo ha 2 emettitori IR e 1 ricevitore IR.

I 2 emettitori aumentano le possibilità di installazione in quanto consentono di adattare il dispositivo a molteplici posizionamenti.

D'altra parte, il ricevitore offre la possibilità di ottenere un feedback dal telecomando wireless IR così che il dispositivo potrà restare aggiornato tramite tale feedback.



Figure 4-8 Posizione del ricevitore e del trasmettitore IR

4.4.1 Utilizzo del Controllo Wireless.

Al fine di determinare se la posizione desiderata è adatta, si prega di seguire le prossime istruzioni:

- 1. Prendi il tuo telecomando (quello dell'unità di condizionamento).
- 2. Individuare col telecomando la posizione che si desidera installare il dispositivo.
- 3. Premere il pulsante ON/OFF del telecomando.
- 4. Verificare se è possibile controllare l'accensione dell'unità di condizionamento da quella posizione.
- a. Se sì, saremo in grado di controllare il condizionatore d'aria con il dispositivo da quella posizione.
- b. Se no, trovate un'altra posizione e ripartite dal punto 3.

Ricordate che il dispositivo ha 2 trasmettitori IR. Pertanto, quando si utilizza il telecomando infrarosso IR, provate entrambe le posizioni (orizzontale e verticale).

Controllare la figura qui sotto per altre informazioni.



Figure 4-9 Posizioni telecomando per emulare la trasmissione del dispositivo IR

4.4.2 Uso modalità Parrot.

Il dispositivo include una modalità speciale (modalità Parrot) che vi aiuterà a determinare se la posizione desiderata è una buona opzione oppure no.

Mentre questa modalità è attiva, il dispositivo invierà costantemente un comando in modo da poter verificare se nella posizione desiderata il sistema dell'unità di condizionamento riceve tale segnale e quindi è un buon posto per installare il dispositivo.

Per attivare la modalità Parrot, si prega di procedere come segue:

- 1. Accendere il dispositivo e attendere che il LED sia verde fisso.
- 2. Fare clic velocemente per 3 volte consecutive sul tasto IH.

connessione Wi-Fi del dispositivo.

- 3. Attendere che il LED inizi a lampeggiare in bianco.
- 4. Prendete il telecomando del sistema di condizionamento e premere qualsiasi funzione (di base il tasto ON/OFF) puntandolo verso il dispositivo.
- 5. Installare il dispositivo nella posizione desiderata e verificare che il condizionatore riceva il comando.
- 6. Fare clic velocemente per 3 volte consecutive sul tasto IH per disattivare la modalità Parrot.



IMPORTANTE: La modalità Parrot è disponibile solo se il dispositivo non è ancora stato configurato in Wi-Fi. Se il dispositivo è già stato configurata in Wi-Fi e si desidera utilizzare la modalità Parrot, resettare il dispositivo (premendo il pulsante IH per 10 secondi). Ricorda che in seguito, sarà necessario configurare nuovamente i parametri di

4.4.3 Telecomando infrarosso IR Feedback.

Il dispositivo include una caratteristica importante: il telecomando infrarosso IR Feedback.

Utilizzando questa funzione, saremo in grado di aggiornare la APP secondo lo stato e gli ultimi comandi inviati dal telecomando al condizionatore d'aria.

Questa funzione è abilitata di default e avete solo bisogno di prendere in considerazione il luogo dove è collocato il dispositivo.

Per avere questa caratteristica, il dispositivo deve ricevere lo stesso segnale IR che il condizionatore d'aria riceve dal telecomando.

Vedere l'esempio in Figura 4-10.



Figure 4-10 Esempio telecomando infrarosso IR Feedback

NOTE: Come per la tecnologia IR (i raggi infrarossi di base si rifrangono), non è necessario puntare direttamente al dispositivo avere questo Feedback.

5 Configurazione Wi-Fi.

Il dispositivo supporta diverse modalità di configurazione Wi-Fi:

- Auto (SSID delle reti visibili).
- Manuale (per le reti visibili non SSID).
- Avanzate (per la configurazione IP statico).
- WPS

Per collegare il dispositivo al punto di accesso o router, procedere con la configurazione Wi-Fi come segue:

- 1. Utilizzare un dispositivo Wi-Fi (Smartphone, Tablet, Laptop o PC) per connettersi al nostro dispositivo.
- 2. Aprire un browser Web e accedere al sito ihconfig.com.
- 3. Seguire la procedura guidata d'installazione.

Potete trovare successive informazioni sul processo di configurazione Wi-Fi su:

6 Configurazione IR.

IMPORTANTE: Prima di avviare il processo di configurazione IR, si prega di consultare l'elenco di compatibilità a Áe assicurarsi di avere il controller Universale già connesso a Internet.

Una volta che il dispositivo è installato e configurato in Wi-Fi, si è pronti per avviare il processo di configurazione IR.

Per configurare l'interfaccia dal lato IR, si prega di utilizzare la modalità di apprendimento (direttamente con il telecomando del climatizzatore) o la modalità manuale (utilizzando l'interfaccia web utente).

6.1 Modalità di apprendimento.

Per favore, verificare che il LED del dispositivo sia spento e che il dispositivo sia alimentato prima di iniziare questo processo.

Per configurare il dispositivo e farlo così iniziare a lavorare con il condizionatore d'aria utilizzando l'IR, si prega di procedere come segue:

- 1. Premere il pulsante IH per 4 secondi, il LED diventerà bianco costante.
- 2. Prendete il telecomando del condizionatore e premere il tasto ON/OFF puntandolo verso il dispositivo Universale.



NOTA: Assicurarsi che il condizionatore e il telecomando siano allo stato OFF (spento) prima di premere il pulsante ON/OFF. Al fine di garantire il processo di apprendimento, assicuratevi di inviare il comando ON dal telecomando.

- Se il LED del dispositivo inizia a lampeggiare in verde, il processo di apprendimento IR ha avuto successo.
- Se il LED del dispositivo lampeggia in rosso, ripetere la procedura dal punto 1 e controllare la nostra lista di compatibilità. Se il problema persiste, si prega di visitare la nostra sezione di supporto su
- Se il LED del dispositivo si spegne (OFF), ripetere la procedura dal punto 1 e controllare che il telecomando abbia le batterie cariche e che sia puntato direttamente al ricevitore Universale IR.

6.2 Modalità Manuale.

Se invece di usare il telecomando del condizionatore d'aria, si desidera utilizzare la nostra interfaccia web, si prega di visitare il sito e seguire le seguenti istruzioni:

- 1. Assicurarsi di avere il dispositivo Wi-Fi configurato.
- 2. Assicurarsi di avere il dispositivo registrato (vedi sezione 7).
- 3. Andare alla sezione impostazioni del dispositivo.
- 4. Premere "modalità manuale" (vedere Figura 6-1).

)evice type	IS-IR-WIFI	
lame	Test1	
Remote Type	RCF_1	manual mode

Figure 6-1 Modalità manuale attivata

HAC	1000100000	_	
MAC	1DC9A2D2D3		
Device type	IS-IR-WIFI		
Name	Test1		
Subfamily	Panasonic	•	
Model	CS-AE **	¥ 0	
	CS-AE **	4	
	CS-E **		
Save	CS-HE **		
	CS-ME5 **		
	CS-NE **		
	CS-QE **		
	CO UE **		
	CS VE **		
	CS-WE **		
	CS-XE **		
	CS-YE **		

5. Selezionare la marca e il modello dell'unità di climatizzazione (vedere Figura 6-2).

Figure 6-2 Selezione marca e modello

7 Registrazione del dispositivo.

Dopo aver configurato la connessione Wi-Fi e la loro comunicazione, c'è solo un ultimo passo da fare, quello di "registrare il dispositivo".

Si prega di seguire le istruzioni qui di seguito per registrare il dispositivo:

- 1. Visita il sito <u>user.intesishome.com</u>.
- 2. Creare un account (nel caso in cui non ce l'hai ancora).
- 3. Visitare la sezione delle impostazioni del dispositivo e cliccare sul dispositivo.
- 4. Introdurre il codice di registrazione (adesivo di 25 cifre posto sul manuale).
- 5. Selezionare le funzioni che si desiderano utilizzare con il dispositivo.

È possibile trovare informazioni dettagliate sul processo di registrazione nella sezione 5 del seguente.

8 Modalità operative.

Il dispositivo può essere utilizzato in due modi diversi: funzionamento standard (da APP o interfaccia WEB) o funzionamento di backup (tramite il pulsante IH).

8.1 Funzionamento standard: controllo del climatizzatore tramite APP e WEB.

Questo è la modalità standard per controllare il condizionatore d'aria.

Utilizzando la nostra APP o l'interfaccia WEB di controllo, saremo in grado di controllare il condizionatore d'aria nello stesso modo se si utilizzasse il telecomando.



come una stima della temperatura ambiente reale non come una m temperatura ambiente.



NOTA: Alcuni dei componenti grafici potrebbero non essere presenti a seconda delle funzioni del condizionatore. Si prega di controllare il manuale del condizionatore per avere maggiori informazioni sulle funzioni disponibili (velocità delle ventole, oscillazione delle alette verticalmente o orizzontalmente, modalità di funzionamento e variazioni della temperatura).

8.2 Backup del funzionamento: controllo del climatizzatore tramite il pulsante IH.

Il dispositivo offre, inoltre, un'altra importante funzione.

Nel caso in cui la connessione a Internet non funzioni e/o il telecomando sia rotto, è possibile impostare alcuni comandi per il condizionatore d'aria premendo il tasto IH.

Secondo lo stato attuale del condizionatore, è possibile:

• Spegnere l'unità di climatizzazione.

- Se si fa clic una volta sul tasto IH, il condizionatore si attiva in modalità di raffreddamento e la temperatura impostata è di 25°C.
- Se si clicca due volte sul tasto IH, il condizionatore si attiva in modalità riscaldamento e la temperatura impostata è di 21° C.
- Se il climatizzatore è acceso (in qualsiasi modalità).
- Se si fa clic una o due volte il tasto IH, il condizionatore si spegne.

9 Configurazione del controllo.

Nella sezione del dispositivo sulle impostazioni nell'interfaccia WEB, gli utenti hanno la possibilità di scegliere quali icone verranno mostrate e, di conseguenza, che funzioni si vuole controllare da APP (iOS e Android) o da WEB (sezione di controllo).



Facendo clic sul pulsante modifica, apparirà una finestra pop-up che permetterà di decidere quale modalità sarà configurabile, la velocità della ventola, l'utilizzo per le alette verticali e orizzontali...

Troda	mede
No speed	* * 0
intrope venes	
up/down vienes	Value V
atter	a neat

Dopo aver impostato tutte le opzioni desiderate, è importante tenere a mente che deve essere premuto il pulsante di salvataggio per memorizzare le nostre preferenze

E' anche importante ricordare che alcune funzioni (modalità, velocità della ventola...) sono direttamente connesse con le caratteristiche specifiche di ogni unità di climatizzazione.

Pertanto, è importante tenere presente di selezionare le funzioni più simili alla realtà in relazione alla vostra esperienza.

10 Configurazione avanzata

Nella sezione impostazioni del dispositivo dell'interfaccia WEB, può essere effettuata una configurazione avanza.

I parametri avanzati che possono essere configurati sono i seguenti:

ADVANCED CONFIGUR	ATION
External LED	
on	•
External LED Intensity	
4	•
Temperature offset	
0 °C	•

• LED esterno: Determina se il LED del dispositivo sarà:

ON (acceso): acceso durante la configurazione Wi-Fi, la configurazione IR e la modalità di lavoro (sempre ON).

OFF (spento): spento durante la configurazione Wi-Fi, la configurazione IR e la modalità di lavoro (sempre OFF).

Lampeggiante solo durante i cambiamenti: lampeggiante quando i comandi vengono inviati all'unità di climatizzazione durante il funzionamento.

- Intensità LED esterno: determina l'intensità del LED. I valori variano da 0 a 5.
- Compensazione di temperatura: determina la compensazione da applicare alla temperatura ambiente rilevata dalla sonda di temperatura interna. I valori variano da -3°C a + 3°C.

11 Calendario, Timer e Scene.

Il dispositivo vi offre la possibilità di pianificare alcune azioni da applicare al condizionatore.

Questo può essere fatto praticamente con 3 diverse modalità: Calendario, Timer e Scene.

Vi preghiamo di controllare il manuale utente per ulteriori informazioni su Calendario e Scene

12 Funzione antigelo.

Per evitare che la temperatura interna raggiunga dei valori di congelamento, il dispositivo offre la possibilità di impostare la temperatura di antigelo.

Può essere attivata/disattivata sia da APP (iOS e Android) sia dall'interfaccia WEB.



Attiva la funzione antigelo ON/OFF.

Questa funzione può essere configurata solo dall'interfaccia WEB, cliccando sull'icona che la rappresenta:



• Temperatura di protezione:

Al di sotto della temperatura minima desiderata, il sistema si accenderà alla temperatura definita.

Il valore della temperatura può variare da 16°C a 10°C (16°C di default).

• Temperatura di isteresi:

Quando la temperatura ambiente è superiore alla temperatura di protezione + temperatura di isteresi, il sistema spegnerà il condizionatore.

I valori di isteresi possono variare da 1°C a 5°C.

• Impostazione della temperatura:

Impostare la temperatura sul climatizzatore d'aria quando la temperatura ambiente è inferiore alla temperatura di protezione e il condizionatore è acceso.

l valori della temperatura che si possono impostare variano da 18°C a 30°C.

• Stato:

Indica la funzione antigelo del climatizzatore d'aria e ON/OFF.



NOTA: La ventilazione passa ad alta velocità automaticamente quando la funzione antigelo accende il condizionatore.

Controllare la figura successiva per vedere come funziona la modalità antigelo:





La funzione antigelo comprende anche alcune protezioni quali:

- Disattivazione automatica se il condizionatore è acceso manualmente.
- Continua a lavorare anche se la connessione Wi-Fi è perduta.
- Durante il funzionamento, si invia il comando da applicare ogni 10 minuti.

Quando le funzioni antigelo accenderà il condizionatore d'aria, succederà che:

- Prima manda ON Riscaldamento Valore di temperatura (quello configurato) Velocità ventola (MED)
- Dopo 2 secondi invierà ON Riscaldamento Valore di temperatura (quello configurato) -Velocità ventola (ALTA)



IMPORTANTE: Prima di cambiare la temperatura di protezione sotto i 16°C, controllare se l'unità interna potrebbe funzionare a temperature interne sotto i 16° oppure verificare il tutto con l'ufficio tecnico del produttore del climatizzatore, per non creare danni all'apparecchio.

13 Riepilogo di stato a LED.

Secondo le diverse fasi in cui il dispositivo può lavorare, si prega di verificare qui sotto il riepilogo dello stato dei LED.

13.1 Stato del LED durante la configurazione del Wi-Fi.

Colore LED	Comportamento	Descrizione
Blu	Lampeggiante	Esecuzione connessione WPS (fino a 2 min)
Magenta	Lampeggiante	Errore di connessione WPS
Bianco	Lampeggiante	Identificazione dispositivo
Verde	Stabile	Non configurato
Verde	Lampeggiante	Controllo dei parametri di configurazione del dispositivo I (fino a 2 min)
Rosso	Lampeggiante	Collegamento al punto di accesso e al server (fino a 2 min)
Giallo	Lampeggiante	Download configurazione. Attendere (fino a 2 min)
Rosso - Verde	Alternato lampeggiante	Errore durante la connessione al punto di accesso o router. Riprovare e assicurarsi di aver inserito la password corretta.
Giallo - Verde	Alternato lampeggiante	Server non raggiunto. Verificare se c'è la connettività Internet sul punto di accesso o router.

13.2 Stato del LED durante la configurazione IR (in modalità di apprendimento).

Colore LED	Comportamento	Descrizione
Bianco	Stabile	In attesa che venga premuto il pulsante ON/OFF del telecomando (fino a 20 sec)
Verde	Lampeggiante	Il telecomando IR è stato collegato come previsto con il dispositivo
Rosso	Lampeggiante	Il telecomando a infrarossi non è stato collegato come previsto con il dispositivo

13.3 Stato del LED durante la modalità di funzionamento.

Colore LED	Comportamento	Descrizione
OFF		Dispositivo non alimentato o dispositivo funzionante e condizionatore spento.
Blu	Stabile	Unità interna accesa in modalità raffreddamento o deumidificazione
Rosso		Unità interna funzionante in modalità riscaldamento
Verde		Unità interna funzionante in modalità ventilazione.
Giallo		Unità interna funzionante in modalità Auto
Turchese		Unità interna funzionante in modalità antigelo
Blu	3 Lampeggi	Comando ricevuto o inviato per la modalità raffreddamento o deumidificazione
Rosso		Comando ricevuto o inviato per la modalità riscaldamento
Verde		Comando ricevuto o inviato per la modalità ventilazione
Giallo		Comando ricevuto o inviato per la modalità Auto
Turchese		Comando inviato per la modalità antigelo
Rosso	Lampeggiante	Il dispositivo sta cercando di connettersi a Internet

14 Risoluzione dei problemi

1. Non è possibile collegare il dispositivo alla mia rete Wi-Fi

In caso di problemi di connessione del dispositivo alla rete Wi-Fi, si prega di visitare la sezione relativa alla connessione nella nostra pagina FAQ del sito per ottenere maggiori informazioni su possibili problemi e soluzioni.

2. Modalità di apprendimento non funziona (LED lampeggia rosso dopo vari tentativi)

Se il dispositivo lampeggia in rosso dopo aver premuto il pulsante di accensione/spegnimento dell'unità di climatizzazione durante la modalità di apprendimento, si prega di consultare la nostra lista di compatibilità.

3. Modalità apprendimento non sta progredendo (LED lampeggia solo in bianco)

Se il dispositivo lampeggia in bianco e non passa al rosso o verde o lampeggiante, controllare che il telecomando del condizionatore d'aria sia in posizione OFF prima di procedere con la fase di apprendimento.

Per qualsiasi altro problema, visitate il nostro sito di supporto.

oppure scriveteci tramite il nostro modulo di contatto a